

# FUN-BUFFET




**All you can eat**  
美味佳肴 盡情享用

上百種食品菜肴

**優惠券 20% OFF 午餐**  
不能超過十人 節假日不能使用

**優惠券 \$2.00 OFF 晚餐**  
不能超過十人 節假日不能使用

FREE INTERNET WIFI  
OPEN 7 DAYS A WEEK  
MON-THURS 11:00AM-10:00PM  
FRI & SAT 11:00AM-10:30 PM  
SUNDAY 11:00 AM-10:00PM

TEL 330-626-9188 FAX 330-626-9108  
9421 STATE ROUTE 14, STREETSBORO, OH 44241

## 美化您的生活 解除您的病痛

### 陳靖醫師為您服務



**AGELESS**  
Medical Spa & Laser Center

*Improve Your Life  
Find Happiness  
Take Charge  
Build Confidence*

提供醫學美容諮詢及治療:包括去除皺紋,黑斑,青春痘,血管痣,激光磨面,去除毛髮,組織細胞轉移等。

使用多種現代化醫療設備為您診治病痛,包括神經掃描(疼痛分析),超聲波診斷,激光治療,射頻治療,心電監護等儀器設備。

**主治各種慢性疼痛病症:頸椎病,腰椎病,各類椎間盤突出症,各類關節炎,頭痛,腹痛等。**

電話:(614)882-1434 傳真:(614)882-1623  
電郵:Painoncall@yahoo.com  
地址:598-A Office Parkway, Westerville, OH 43082

電話:(614)360-2075 (中文)  
(614)360-1464 (英文)  
網頁:www.AGELESSMLC.com

# L & E Stone and Kitchen Supply

## L & E 花崗岩石制品廚俱公司



L & E 花崗岩石製品和廚俱供應公司是俄亥俄州中部生產花崗岩石廚櫃及廚房傢俱的著名廠商之一。我們採用了預制花崗岩廚房檯面的全新概念可以為顧客節約大量的金錢。由於許多工作已經完成,您可以節省高達50%的費用。另外我們還按照批發市場價格經營各種木製廚櫃。不論你是一位建築師、設計師、承包商、建築商或房主, L & E 都能夠幫助按照您的預算經費做出最佳選擇。我們能滿足您任何的交貨時間期限。我們注重物美價廉的產品和高質量的服務。

### 大特價 標準 96"X25 1/2" 預制 廚房花崗岩石臺面 僅售 \$199/件

凡持《伊利華報》本廣告來店訂貨的顧客,可獲九折優惠!

# 10% off



營業時間  
Business Hour  
Monday - Saturday  
8:30am - 5:30pm

1199 Milepost Dr Columbus, OH 43228  
Tel:(614)-870-8822 Fax:(614)-870-8823  
Web: www.lestonekitchen.com

# Sunflower Chinese Restaurant & Lounge

## 飯店 花新

歷史悠久 環境優雅  
菜肴精美 口味正宗  
服務周到 有口皆碑

### 各種點心

生猛海鮮

新春龍羊好運到

七天供應 週末推車任選 一至五點菜單

走遍哥城獨此一家

## 供應早點

所有外賣九折優惠!

本店開業二十六年,是您品嚐家鄉風味菜的好去處



歡迎光臨

新天傳統珍珠餅樹一幟

花小錢再嚐美味何事恆意



Tel:(614)764-7888  
Fax:(614)889-8826  
7370 Sawmill Road. Sawmill Center, Columbus, Ohio 43235

**營業時間**  
週一至四 早 11:30-晚 11:00  
週五、六早 11:30-晚 12:00  
週日:中午 12:00 - 晚 10:00